

# Enquête annuelle de 2017 sur la consommation industrielle d'énergie

## CONFIDENTIEL une fois rempli.

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at: 1-800-461-1662.

**Veillez vérifier le nom de l'entreprise ou de l'organisation, les coordonnées de la personne-ressource et corriger si nécessaire.**

Dénomination sociale  
Nom commercial  
Prénom  
Nom de famille  
Titre  
Adresse (numéro et rue)  
Ville  
Province, territoire ou état      Code postal ou code de zone  
Pays

## Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

La personne-ressource est la personne qui devrait recevoir ce questionnaire. Elle n'est pas nécessairement celle qui remplit le questionnaire.

Adresse courriel (exemple : utilisateur@exemple.gov.ca)

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)	Numéro de poste	Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)	Langue de communication préférée
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="radio"/> Anglais <input type="radio"/> Français

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR



## Instructions de déclaration

- Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
- Veuillez déclarer les données pour l'année civile.
- Les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
- Ne rapportez pas en décimales. Arrondissez les valeurs au nombre entier le plus près.
- Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.
- Veuillez consulter le guide de déclaration au [www.statcan.gc.ca/guides-f](http://www.statcan.gc.ca/guides-f) pour obtenir plus de renseignements.

## Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

1. Veuillez **indiquer la dénomination sociale et le nom commercial** de l'entreprise ou de l'organisation.

Dénomination sociale

Nom commercial (s'il y a lieu)

2. Veuillez **indiquer les coordonnées de la personne-ressource** de l'entreprise ou de l'organisation désignée pour recevoir ce questionnaire.

**Note :** La personne-ressource désignée est la personne qui devrait recevoir ce questionnaire, mais elle n'est pas nécessairement celle qui le remplit.

Prénom

Nom de famille

Titre

Langue de communication préférée

Français

Anglais

Adresse postale (numéro et rue)

Ville

Province, territoire ou état

Code postal ou code de zone

Exemple : A9A 9A9 ou 12345-1234

Pays

Adresse de courriel

Exemple : utilisateur@exemple.gov.ca

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

Numéro de poste  
(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

3. Veuillez **indiquer le statut opérationnel actuel** de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

B00323

1  Opérationnelle → **Passez à la question 4**

2  N'est pas opérationnelle en ce moment

p. ex. fermeture temporaire ou permanente, changement de propriétaire

Pourquoi cette entreprise ou organisation n'est-elle pas opérationnelle en ce moment?

B00309

2  Exploitation saisonnière → **Passez à la question 3a.**

3  A cessé ses activités → **Passez à la question 3b.**

4  A vendu ses entités opérationnelles → **Passez à la question 3c.**

5  A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations → **Passez à la question 3d.**

6  Temporairement inactive, mais rouvrira → **Passez à la question 3e.**

7  N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons → **Passez à la question 3f.**

### 3a. Exploitation saisonnière

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités pour la saison?

B00217  
Date 

AAAA	MM	JJ

Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

B00218  
Date 

AAAA	MM	JJ

 → **Passez à la question 4**

### 3b. A cessé ses activités

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00211  
Date 

AAAA	MM	JJ

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00311

1  Faillite

2  Liquidation

3  Dissolution

4  Autre  
Précisez les autres raisons a cessé ses activités

B00312

} → **Passez à la question 4**

### 3c. A vendu ses entités opérationnelles

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

B00212


Date

Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

→ Passez à la question 4

### 3d. A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations

Quand la fusion de cette entreprise ou organisation a-t-elle eu lieu?

B00213


Date

Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou de l'organisation ainsi créée ou qui demeure?

B00407

Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?

B00408

→ Passez à la question 4

### 3e. Temporairement inactive, mais rouvrira

Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

B00214


Date

Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

B00215


Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?

B00313

→ Passez à la question 4

### 3f. N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00216


Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

4. Veuillez **vérifier ou indiquer la principale activité actuelle** de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

**Note :** La description de l'activité a été attribuée à l'aide du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

B05002

1  Ceci est l'activité principale actuelle. → **Passez à la question 7**

2  Ceci **n'est pas** l'activité principale actuelle.

Veillez fournir une **description brève mais précise de l'activité principale** de cette entreprise ou organisation.

p. ex. fabrication de céréales, magasin de chaussures, développement de logiciels

B05003



5. Est-ce que l'activité principale de cette entreprise ou organisation a déjà été classifiée comme :

B05111

1  **Oui**

2  **Non** → **Passez à la question 7**

6. Quand le changement d'activité principale a-t-il eu lieu?

Date


AAAA MM JJ

7. Y a-t-il d'**autres activités qui contribuent de manière considérable (au moins 10%) au revenu de cette entreprise ou organisation?**

B05024

1  **Oui**, il existe d'autres activités.

2  **Non**, c'est la seule activité significative. → **Passez à la prochaine section**

8. Veuillez fournir une **description** brève mais précise de l'**activité secondaire** de cette entreprise ou organisation.

p. ex. fabrication de céréales, magasin de chaussures, développement de logiciels

B05005

9. Environ quel **pourcentage des revenus de cette entreprise ou organisation** est généré par chacune des activités suivantes?

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.

**Pourcentage des revenus**

B05004

				%
--	--	--	--	---

B05006

				%
--	--	--	--	---

B05008

				%
--	--	--	--	---

B05000

1	0	0	%
---	---	---	---

**Total des pourcentages** .....

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

## Unité de mesure

**Instructions :** Voici une liste des unités possibles de mesure. Pour chaque forme d'énergie, sélectionnez l'unité de mesure que vous utilisez pour déclarer les données et entrez l'abréviation correspondante fournie (**voir ci-après entre parenthèses**), dans la colonne intitulée Unité de mesure.

100 pieds cubes . . . . . (cpc)  
Baril . . . . . (Bbl)  
Cylindre de 33 Livres . . . . . (33lb cyl)  
Gallon impérial . . . . . (gal)  
Gallon US . . . . . (gal US)  
Gigajoule . . . . . (GJ)  
Kilogramme . . . . . (kg)  
Kilowattheure . . . . . (kWh)  
Litre . . . . . (l)  
Livre . . . . . (lb)  
Million de Btu . . . . . (MBtu)  
Mètre cube . . . . . (m3)  
Mégawattheure . . . . . (MWh)  
Pied cube . . . . . (pi3)  
Milliers de mètres cubes . . . . . ( $10^3M^3$ )  
Tonne américaine . . . . . (st)  
Tonne britannique . . . . . (lt)  
Tonne métrique . . . . . (tn)

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER



## Charbon et sous-produits du charbon consommé

Est-ce que cette entreprise a consommée du **charbon**, du **coke de charbon** et des **sous-produits du charbon** dans le cadre du processus de production?

**Non** → Allez à la page suivante

**Oui** → Veuillez indiquer tout ce qui s'applique dans le tableau ci-après :

4. Quel type d'énergie a été consommé par cette entreprise?

Type de produit énergétique	Unité de mesure	Quantité consommée			
		*comme combustible dans le processus de production	pour produire de la vapeur pour la vente à une autre entreprise	pour produire de l'électricité	** à des fins non énergétiques
<b>Charbon importé</b>					
bitumineux .....	E61063_UOM	E61063	E61064	E61065	E61066
sous-bitumineux .....	E61068_UOM	E61068	E61069	E61071	E61072
anthracite .....	E61074_UOM	E61074	E61075	E61076	E61077
<b>Charbon canadien</b>					
bitumineux .....	E61085_UOM	E61085	E61086	E61087	E61088
sous-bitumineux .....	E61091_UOM	E61091	E61092	E61093	E61094
lignite .....	E61096_UOM	E61096	E61097	E61098	E61099
<b>Coke de charbon</b>					
importé .....	E61102_UOM	E61102	E61103	E61104	E61105
canadien (domestique) .....	E61107_UOM	E61107	E61108	E61109	E61111
<b>Sous-produits du charbon</b>					
goudron de houille .....	E61118_UOM	E61118	E61119	E61121	E61122
kérosène léger .....	E61124_UOM	E61124	E61125	E61126	E61127
gaz de cokerie .....					

### Quantité consommée, par exemple :

\* comme combustible dans le processus de production — chauffage, transport sur le site, etc.

\*\* à des fins non énergétiques — charbon bitumineux utilisé comme agent pour produire d'autres produits  
 — charbon sous-bitumineux utilisé comme agent pour produire d'autres produits  
 — anthracite utilisé comme agent pour produire d'autres produits  
 — lignite utilisé comme agent pour produire d'autres produits  
 — coke de charbon utilisé comme agent pour produire d'autres produits  
 — goudron de houille utilisé comme agent pour produire d'autres produits  
 — kérosène léger utilisé comme agent pour produire d'autres produits  
 — gaz de cokerie utilisé comme agent pour produire d'autres produits.

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER



## Ventes de vapeur

Cette entreprise produit-elle de la vapeur pour la vente ou la transférer à une autre entreprise?

B05036\_m3

- Non** → Merci de votre coopération.  **Oui** → À la question 6, veuillez déclarer, en gigajoules, la quantité vendue aux clients externes. ↓

6. À quels types de clients cette entreprise a-t-elle vendu de la **vapeur**?

(Cochez toutes les réponses qui s'appliquent)

		Gigajoules
B71001_y1	<input type="checkbox"/> résidentiel (incluant les immeubles à appartements) .....	E65001
B71001_y2	<input type="checkbox"/> agricole .....	E65002
B71001_y3	<input type="checkbox"/> fabrication du papier .....	E65003
B71001_y4	<input type="checkbox"/> fabrication de produits chimiques .....	E65004
B71001_y5	<input type="checkbox"/> toutes autres industries manufacturières .....	E65005
B71001_y6	<input type="checkbox"/> administration publique .....	E65006
B71001_y7	<input type="checkbox"/> commercial et institutionnel .....	E65007
<b>Total</b> .....		<input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>

## Raisons des changements dans la consommation d'énergie

Statistique Canada compare les réponses à ce questionnaire avec celles des années précédentes. Afin de réduire la nécessité de autres demandes de renseignements, veuillez cocher les cases qui décrivent le mieux les raisons qui ont motivé les changements importants dans la consommation d'énergie pour cette entreprise par rapport à l'année précédente et fournir une explication.

B00315_r1	<input type="checkbox"/> changement de combustible .....	B00315_r2	<input type="text"/>
B00315_r3	<input type="checkbox"/> changement dans les prix des carburants .....	B00315_r4	<input type="text"/>
B00315_r5	<input type="checkbox"/> changement de technologie .....	B00315_r6	<input type="text"/>
B00315_r7	<input type="checkbox"/> changement de procédés .....	B00315_r8	<input type="text"/>
B00315_r9	<input type="checkbox"/> sensibilisation à l'efficacité énergétique .....	B00315_r10	<input type="text"/>
B00315_r11	<input type="checkbox"/> nouveau contrat ou perte de contrat .....	B00315_r12	<input type="text"/>
B00315_r15	<input type="checkbox"/> expansion ou réduction des installations .....	B00315_r16	<input type="text"/>
B00315_r17	<input type="checkbox"/> changement dans les gammes de produits .....	B00315_r18	<input type="text"/>
B00315_r19	<input type="checkbox"/> autres — veuillez préciser : .....	B00315_r20	<input type="text"/>
B00315_r21	<input type="checkbox"/> aucun changement ou événement		

